

# Zephanja

Thema: -

*Autor:* -

Ort: -

*Datierung:* -

Anliegen: -

Verschiedenes: -

Anmerkung zur Auslegung: -

## Inhaltsübersicht I

Zephanja .....	1274
<i>Teil 1: Gericht über die ganze Erde und über Juda und Jerusalem (1-3).....</i>	<i>1277</i>
<i>Teil 2: Konkrete Beispiele ().....</i>	<i>1278</i>
<i>Teil 3: Trostbotschaft für den Überrest aus Israel und für die Nationen (3,8-20) . . .</i>	<i>1279</i>

## Inhaltsübersicht II

Zephanja .....	1274
1 .....	1277
<i>Teil 1: Gericht über die ganze Erde und über Juda und Jerusalem (1-3) .....</i>	<i>1277</i>
Gericht über die ganze Erde .....	1277
Gericht über Jerusalem .....	1277
<i>Teil 2: Konkrete Beispiele () .....</i>	<i>1278</i>
2 .....	1278
3 .....	1279
<i>Teil 3: Trostbotschaft für den Überrest aus Israel und für die Nationen (3,8-20) ...</i>	<i>1279</i>

# Zephanja

## 1

<sup>1</sup> Das Wort Jahwes, welches zu Zephanja geschah, dem Sohne Kuschis, des Sohnes Gedaljas, des Sohnes Amarjas, des Sohnes Hiskijas, in den Tagen Josias, des Sohnes Amons, des Königs von Juda.

## Teil 1: Gericht über die ganze Erde und über Juda und Jerusalem (1-3)

### *Gericht über die ganze Erde*

<sup>2</sup> Ich werde alles von der Fläche des Erdbodens gänzlich wegraffen, spricht Jahwe<sup>a</sup>; <sup>3</sup> ich werde Menschen und Vieh wegraffen, ich werde wegraffen die Vögel des Himmels und die Fische des Meeres, und die Ärgernisse samt den Gesetzlosen; und ich werde die Menschen ausrotten von der Fläche des Erdbodens, spricht Jahwe. -

### *Gericht über Jerusalem*

<sup>4</sup> Und ich werde meine Hand ausstrecken wider<sup>b</sup> Juda und wider<sup>c</sup> alle Bewohner von Jerusalem. Und ich werde aus diesem Orte den Überrest des Baal, den Namen der Götzenpriester samt den Priestern ausrotten; <sup>5</sup> und die auf den Dächern das Heer des Himmels anbeten, und die Anbetenden, welche dem Jahwe schwören und bei ihrem König<sup>d</sup> schwören; <sup>6</sup> und die von Jahwe zurückweichen, und die Jahwe nicht suchen noch nach ihm fragen. <sup>7</sup> Still vor dem Herrn Jahwe! denn nahe ist der Tag Jahwes; denn Jahwe hat ein Schlachtopfer bereitet, er hat seine Geladenen geheiligt. <sup>8</sup> Und es wird geschehen an dem Tage des Schlachtopfers Jahwes, da werde ich die Fürsten und die Königssöhne heimsuchen und alle, die sich mit fremder Kleidung bekleiden. <sup>9</sup> Und an jenem Tage werde ich einen jeden heimsuchen, der über die Schwelle springt<sup>e</sup>, alle, die das Haus ihres Herrn mit Gewalttat und Betrug erfüllen. <sup>10</sup> Und an jenem Tage, spricht Jahwe, wird ein Geschrei erschallen vom Fischtore her, und ein Geheul von der Unterstadt<sup>f</sup>, und lautes Jammern<sup>g</sup> von den Hügeln her. <sup>11</sup> Heulet, ihr Bewohner von Maktesch<sup>h</sup>! denn alles Krämervolk ist vernichtet, alle mit Silber Beladenen sind ausgerottet. <sup>12</sup> Und es wird geschehen zu jener Zeit, da werde ich Jerusalem mit Leuchten durchsuchen; und ich werde die Männer heimsuchen, welche auf ihren Hefen liegen, die in ihrem Herzen sprechen: Jahwe tut nichts Gutes und tut nichts Böses. <sup>13</sup> Und ihr Vermögen wird zum Raube, und ihre Häuser werden zur Wüste werden; und sie werden Häuser bauen und sie nicht bewohnen, und Weinberge pflanzen und deren Wein nicht trinken. <sup>14</sup> Nahe ist der grosse Tag Jahwes; er ist nahe und eilt sehr. Horch, der Tag Jahwes! bitterlich schreit dort der Held. <sup>15</sup> Ein Tag des Grimmes ist

---

**a** (1,2) Eig. ist der Spruch Jahwes; so auch nachher.

**b** (1,4) O. über.

**c** (1,4) O. über.

**d** (1,5) Hebr. malkam; wahrsch. eine Anspielung auf Milkom (Molech).

**e** (1,9) d.h. gewaltsam in die Häuser eindringt.

**f** (1,10) Eig. von dem zweiten Stadtteile.

**g** (1,10) Eig. grosse Zertrümmerung.

**h** (1,11) Eig. des Mörsers; wahrsch. der Kessel, welcher heute das Mühlental genannt wird.

dieser Tag, ein Tag der Drangsal und der Bedrängnis, ein Tag des Verwüstens und der Verwüstung, ein Tag der Finsternis und der Dunkelheit, ein Tag des Gewölks und des Wolkendunkels, <sup>16</sup> ein Tag der Posaune und des Kriegsgeschreis wider die festen Städte und wider die hohen Zinnen. <sup>17</sup> Und ich werde die Menschen ängstigen, und sie werden einhergehen wie die Blinden, weil sie gegen Jahwe gesündigt haben; und ihr Blut wird verschüttet werden wie Staub, und ihr Fleisch wie Kot; <sup>18</sup> auch ihr Silber, auch ihr Gold wird sie nicht erretten können am Tage des Grimmes Jahwes;

und **durch das Feuer seines Eifers** wird das ganze Land verzehrt werden. Denn ein Ende, ja, ein plötzliches Ende wird er machen mit allen Bewohnern des Landes.

## Teil 2: Konkrete Beispiele ()

### 2

<sup>1</sup> Gehet in euch und sammelt euch, du Nation ohne Scham, <sup>2</sup> ehe der Beschluss gebiert<sup>a</sup>, - wie Spreu fährt der Tag daher - ehe denn über euch komme die Glut des Zornes Jahwes, ehe denn über euch komme der Tag des Zornes Jahwes! <sup>3</sup> Suchet Jahwe, alle ihr Sanftmütigen<sup>b</sup> des Landes, die ihr sein Recht gewirkt habt; suchet Gerechtigkeit, suchet Demut; vielleicht werdet ihr geborgen am Tage des Zornes Jahwes. <sup>4</sup> Denn Gasa wird verlassen und Askalon eine Wüste sein; Asdod: am hellen Mittag wird man es vertreiben, und Ekron wird entwurzelt werden. <sup>5</sup> Wehe den Bewohnern des Landstrichs am Meere<sup>c</sup>, der Nation der Kerethiter<sup>d</sup>! das Wort Jahwes kommt über euch, Kanaan, Land der Philister<sup>e</sup>! und ich werde dich vernichten, dass kein Bewohner mehr bleibt. <sup>6</sup> Und der Landstrich am Meere wird zu Triften voll Hirtenzisternen und Kleinviehhürden werden; <sup>7</sup> und es wird ein Landstrich sein für den Überrest des Hauses Juda: sie werden darauf weiden und am Abend sich lagern in den Häusern Askalons; denn Jahwe, ihr Gott, wird sich ihrer annehmen und ihre Gefangenschaft wenden. <sup>8</sup> Ich habe gehört die Schmähung Moabs und die Lästerungen der Kinder Ammon, womit sie mein Volk geschmäht und grossgetan haben wider dessen Gebiet. <sup>9</sup> Darum, so wahr ich lebe, spricht Jahwe der Heerscharen, der Gott Israels, soll Moab gewisslich wie Sodom, und die Kinder Ammon wie Gomorra werden, ein Besitztum der Brennesseln und eine Salzgrube und eine Wüste ewiglich. Der Überrest meines Volkes wird sie berauben, und das Überbleibsel meiner Nation sie beerben<sup>f</sup>. <sup>10</sup> Solches wird ihnen für ihren Hochmut zuteil, weil sie das Volk Jahwes der Heerscharen geschmäht und wider dasselbe grossgetan haben. <sup>11</sup> Furchtbar wird Jahwe wider sie sein, denn er wird hinschwinden lassen alle Götter der Erde; und alle Inseln der Nationen werden ihn anbeten, ein jeder von seiner Stätte aus. <sup>12</sup> Auch ihr, Äthiopier, werdet Erschlagene meines Schwertes sein. <sup>13</sup> Und er wird seine Hand gegen Norden ausstrecken, und wird Assyrien vernichten und Ninive zur Wüste machen, dürr wie die Steppe. <sup>14</sup> Und in seiner Mitte werden Herden sich lagern, allerlei Tiere in Menge; auch Pelikane, auch Igel werden auf seinen Säulenknäufen übernachten<sup>g</sup>. Eine Stimme singt im Fenster, Trümmer sind auf der Schwelle, denn er hat das Zederngetäfel blossgelegt. <sup>15</sup> Das ist die frohlockende Stadt, die in Sicherheit wohnte, die in ihrem Herzen sprach: Ich bin's und gar keine sonst! Wie ist sie zur Wüste geworden, zum Lagerplatz

**a** (2,2) d.h. ehe das Beschlossene sich verwirklicht.

**b** (2,3) O. Demütigen.

**c** (2,5) d.i. das Mittelmeer.

**d** (2,5) d.i. der Gazastreifen.

**e** (2,5) das sind die Palästinenser.

**f** (2,9) O. als Erbteil besitzen; vergl. Jes. 14,2.

**g** (2,14) O. verweilen.

der wilden Tiere! Ein jeder, der an ihr vorüberzieht, wird zischen, wird seine Hand schwenken.

### 3

<sup>1</sup> Wehe der Widerspenstigen und Befleckten, der bedrückenden Stadt! <sup>2</sup> Sie hat auf keine Stimme gehört, keine Zucht angenommen; auf Jahwe hat sie nicht vertraut, ihrem Gott sich nicht genahet. <sup>3</sup> Ihre Fürsten in ihrer Mitte sind brüllende Löwen; ihre Richter sind Abendwölfe, die nichts für den Morgen übriglassen. <sup>4</sup> Ihre Propheten sind Prahler, treulose Männer; ihre Priester entweihen das Heiligtum, tun dem Gesetze Gewalt an. <sup>5</sup> Jahwe ist gerecht in ihrer Mitte, er tut kein Unrecht; Morgen für Morgen stellt er sein Recht ans Licht, ohne zu fehlen. Aber der Ungerechte kennt keine Scham. <sup>6</sup> Ich habe Nationen ausgerottet, ihre Zinnen sind verödet; ich habe ihre Strassen verwüstet, dass niemand darüber zieht; ihre Städte sind verheert, dass niemand da ist, kein Bewohner mehr. <sup>7</sup> Ich sprach: Möchtest du mich nur fürchten, möchtest du Zucht annehmen! und ihre Wohnung würde nicht ausgerottet werden, alles, was ich über sie verhängt habe. Allein sie haben sich früh aufgemacht, haben alle ihre Handlungen verderbt.

### Teil 3: Trostbotschaft für den Überrest aus Israel und für die Nationen (3,8-20)

<sup>8</sup> Darum harret auf mich, spricht Jahwe, auf den Tag, da ich mich aufmache zur Beute! Denn mein Rechtsspruch ist, die Nationen zu versammeln, die Königreiche zusammenzubringen, um meinen Grimm über sie auszugiessen, die ganze Glut meines Zornes;

denn **durch das Feuer meines Eifers** wird die ganze Erde verzehrt werden.

<sup>9</sup> Denn alsdann werde ich die Lippen der Völker in reine Lippen umwandeln, damit sie alle den Namen Jahwes anrufen und ihm einmütig dienen. <sup>10</sup> Von jenseit der Ströme Äthiopiens<sup>a</sup> werden sie meine Flehenden, meine zerstreute Schar<sup>b</sup>, mir als Opfergabe darbringen<sup>c</sup>. <sup>11</sup> An jenem Tage wirst du dich nicht mehr all deiner Handlungen schämen müssen, womit du wider mich übertreten hast; denn alsdann werde ich deine stolz Frohlockenden aus deiner Mitte wegnehmen, und du wirst fortan nicht mehr hoffärtig sein auf meinem heiligen Berge. <sup>12</sup> Und ich werde in deiner Mitte ein elendes und armes Volk übriglassen, und sie werden auf den Namen Jahwes vertrauen. <sup>13</sup> Der Überrest Israels wird kein Unrecht tun und keine Lüge reden, und in ihrem Munde wird keine Zunge des Truges gefunden werden; denn sie werden weiden und lagern, und niemand wird sie aufschrecken. - <sup>14</sup> Jubele, Tochter Zion; jauchze<sup>d</sup>, Israel! freue dich und frohlocke von ganzem Herzen, Tochter Jerusalem! <sup>15</sup> Jahwe hat deine Gerichte weggenommen, deinen Feind weggefegt; der König Israels, Jahwe, ist in deiner Mitte, du wirst kein Unglück mehr sehen. <sup>16</sup> An jenem Tage wird zu Jerusalem gesagt werden: Fürchte dich nicht! Zion, lass deine Hände nicht erschlaffen! <sup>17</sup> Jahwe, dein Gott, ist in deiner Mitte, ein rettender Held; er freut sich über dich mit Wonne, er schweigt<sup>e</sup> in seiner Liebe, frohlockt über dich mit Jubel. <sup>18</sup> Die wegen der Festversammlung Trauernden werde ich sammeln; sie waren aus dir, Schmach lastete auf ihnen. <sup>19</sup> Siehe, ich werde zu jener Zeit handeln mit allen deinen Bedrückern, und die Hinkenden retten und die Vertriebenen sammeln; und ich werde sie zum Lobe und zum Namen machen in allen Ländern ihrer Schmach. <sup>20</sup> In jener Zeit werde ich euch herbeibringen und zu der Zeit euch sammeln; denn ich werde euch zum Namen und zum Lobe

**a** (3,10) S. die Anm. zu Jes. 18,1.

**b** (3,10) W. die Tochter meiner Zerstreuten.

**c** (3,10) And. üb.: werden meine Flehenden ... meine Opfergabe darbringen.

**d** (3,14) Eig. jauchzet.

**e** (3,17) And. üb.: ruht.

machen unter allen Völkern der Erde, wenn ich eure Gefangenschaft vor euren Augen wenden werde, spricht Jahwe.